



**2023/0264(BUD)**

11.9.2023

# **MÓDOSÍTÁS: 1 - 10**

**Véleménytervezet**  
**Salvatore De Meo**  
(PE751.844v01-00)

Az Európai Unió 2024. évi pénzügyi évre szóló általános költségvetése –  
összes szakasz  
((2023/0264(BUD)))



**Módosítás 1**  
**Cyrus Engerer**

**Véleménytervezet**  
**A a preambulumbekzdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***Aa. Mivel az Európa jövőjéről szóló konferencia a deliberatív és részvételi demokrácia példa nélküli modelljét kínálta uniós szinten;***

Or. en

**Módosítás 2**  
**Damian Boeselager**  
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

**Véleménytervezet**  
**1 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

1. üdvözli a „Polgárok szerepvállalása és részvétele az Unió demokratikus életében” kötelezettségvállalási előirányzatainak 68%-os és a kifizetési előirányzatok 147%-os javasolt növelését a 2023. évi költségvetéshez képest, mivel olyan programokat és kezdeményezéseket finanszíroz, mint a Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek program és az európai polgári kezdeményezés, amelyek hozzájárulnak az uniós politikában való általános polgári részvétel és az uniós polgárságból eredő jogok gyakorlásának javításához;

1. üdvözli a „Polgárok szerepvállalása és részvétele az Unió demokratikus életében” kötelezettségvállalási előirányzatainak 68%-os és a kifizetési előirányzatok 147%-os javasolt növelését a 2023. évi költségvetéshez képest, mivel olyan programokat és kezdeményezéseket finanszíroz, mint a Polgárok, egyenlőség, jogok és értékek program és az európai polgári kezdeményezés, amelyek hozzájárulnak az uniós politikában való általános polgári részvétel és az uniós polgárságból eredő jogok gyakorlásának javításához; ***kéri, hogy gondoskodjanak a Szerződések felülvizsgálatára irányuló konvent megfelelő finanszírozásáról; kéri, hogy növeljék a forrásokat az ifjúságnak az Unió demokratikus értékei és szakpolitikai tekintetében való mélyebb bevonása érdekében;***

Or. en

### Módosítás 3 Victor Negrescu

#### Véleménytervezet 2 bekezdés

##### *Véleménytervezet*

2. tudomásul veszi „a Bizottság képviselői” finanszírozásának 0,9%-os növelését a kötelezettségvállalási előirányzatokban és 1,6%-os növelését a kifizetési előirányzatokban, és sajnálja, hogy ez a növekedés nem jelentősebb, különösen amiatt, hogy 2024 az európai parlamenti választások éve; javasolja a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok 20%-os növelését a 2023. évi szinthez képest; úgy véli, hogy erre a növelésre azért van szükség, hogy az európai parlamenti választások előtt ösztönözzék az uniós ügyekről a tagállamokban a polgárokkal folytatott proaktív párbeszédet, valamint hogy kommunikációs tevékenységeket dolgozzanak ki a dezinformáció elleni küzdelem érdekében;

##### *Módosítás*

2. tudomásul veszi „a Bizottság képviselői” finanszírozásának 0,9%-os növelését a kötelezettségvállalási előirányzatokban és 1,6%-os növelését a kifizetési előirányzatokban, és sajnálja, hogy ez a növekedés nem jelentősebb, különösen amiatt, hogy 2024 az európai parlamenti választások éve; javasolja a kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok 20%-os növelését a 2023. évi szinthez képest; úgy véli, hogy erre a növelésre azért van szükség, hogy az európai parlamenti választások előtt ösztönözzék az uniós ügyekről a tagállamokban a polgárokkal folytatott proaktív párbeszédet, valamint hogy kommunikációs tevékenységeket dolgozzanak ki a dezinformáció elleni küzdelem érdekében; ***kiemeli, hogy további finanszírozásra van szükség az állampolgári ismeretek oktatásával és a helyi közösségeket, iskolákat vagy egyetemeket bevonó részvétellel kapcsolatos intézkedések támogatásához is;***

Or. en

### Módosítás 4 Gilles Boyer, Sandro Gozi, Max Orville

#### Véleménytervezet 3 bekezdés

##### *Véleménytervezet*

3. elégtelennek tartja a „Polgárok számára nyújtott kommunikációs

##### *Módosítás*

3. elégtelennek tartja a „Polgárok számára nyújtott kommunikációs

szolgáltatások” kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatainak 0,9%-os, illetve 1,7%-os növekedését a 2023. évi költségvetéshez képest; javasolja a kötelezettségvállalási előirányzatok 15%-os növelését a 2023. évi költségvetéshez képest, tekintettel az európai választásokkal kapcsolatos tájékoztatási kampányhoz kapcsolódó fokozott kommunikációs tevékenységekre;

szolgáltatások” kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatainak 0,9%-os, illetve 1,7%-os növekedését a 2023. évi költségvetéshez képest; javasolja a kötelezettségvállalási előirányzatok 15%-os növelését a 2023. évi költségvetéshez képest, tekintettel az európai választásokkal kapcsolatos tájékoztatási kampányhoz kapcsolódó fokozott kommunikációs tevékenységekre;  
**hangsúlyozza, hogy megfelelő pénzügyi eszközöket kell rendelkezésre bocsátani ahhoz, hogy lehetővé tegyék és továbbfejlesszék a polgárok részvételét az Unió stratégiai és napi döntéshozatalában, többek között az összes meglévő részvételi eszköz online egyablakos ügyintézésére és egy uniós polgári agorára elkülönített források révén;**

Or. en

## **Módosítás 5** **Victor Negrescu**

### **Véleménytervezet** **3 bekezdés**

#### *Véleménytervezet*

3. elégtelennek tartja a „Polgárok számára nyújtott kommunikációs szolgáltatások” kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatainak 0,9%-os, illetve 1,7%-os növekedését a 2023. évi költségvetéshez képest; javasolja a kötelezettségvállalási előirányzatok 15%-os növelését a 2023. évi költségvetéshez képest, tekintettel az európai választásokkal kapcsolatos tájékoztatási kampányhoz kapcsolódó fokozott kommunikációs tevékenységekre;

#### *Módosítás*

3. elégtelennek tartja a „Polgárok számára nyújtott kommunikációs szolgáltatások” kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatainak 0,9%-os, illetve 1,7%-os növekedését a 2023. évi költségvetéshez képest; javasolja a kötelezettségvállalási előirányzatok 15%-os növelését a 2023. évi költségvetéshez képest, tekintettel az európai választásokkal kapcsolatos tájékoztatási kampányhoz kapcsolódó fokozott kommunikációs tevékenységekre;  
**emlékeztet arra, hogy a kommunikációs tevékenységeknek valamennyi uniós nyelven elérhető tartalommal kell rendelkezniük, valamint mérlegelniük kell az anyanyelv használatát a más**

*tagállamokban élő uniós polgárok számára; hangsúlyozza, hogy a helyi hatóságokat, a kisebb nem kormányzati szervezeteket és más érdekelt feleket be kell vonni a kommunikációs tevékenységekbe;*

Or. en

**Módosítás 6**  
**Cyrus Engerer**

**Véleménytervezet**  
**3 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

*3a. úgy véli, hogy nem elegendő az Európai Bizottság tagállami képviselői irodái tekintetében javasolt növelés, és ezért határozottan támogatja azt a felhívást, hogy 2024-ben növeljék a finanszírozást annak érdekében, hogy Unió-szerte ösztönözzék a polgárokkal az uniós kérdésekről folytatott proaktív párbeszédet;*

Or. en

**Módosítás 7**  
**Maite Pagazaurtundúa, Sandro Gozi, Max Orville**

**Véleménytervezet**  
**4 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

*4a. kéri, hogy 20 %-kal növeljék az uniós polgárságra fordított forrásokat, amelyek a politikai döntéshozatal és a szabályozási beavatkozások iránti ismételt igények ellenére változatlanok maradtak, valamint annak ellenére, hogy előreláthatóan további növelésekre van szükség, többek között az új tagállamok és a Szerződések reformjai következtében. Ez*

*különösen érvényes, ha teljesülnek az uniós polgársági jogállás létrehozására irányuló felhívások. Ez a kezdeményezés széles körű nyilvános konzultációt és szakértői hozzájárulást kíván meg az európai választások előtt. A folyamatnak dinamikusnak kell lennie, kapcsolódnia kell az állampolgári ismeretek oktatásának európai dimenziójához és a polgársághoz kapcsolódó jogok kiterjesztéséhez.*

Or. en

**Módosítás 8**  
**Cyrus Engerer**

**Véleménytervezet**  
**4 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

*4a. határozottan hangsúlyozza, hogy további beruházásokra és forrásokra van szükség a részvételi demokrácia érdekében, különös tekintettel az Európa jövőjéről szóló konferencia megállapításaira és eredményeire;*

Or. en

**Módosítás 9**  
**Cyrus Engerer**

**Véleménytervezet**  
**5 bekezdés**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

5. úgy véli, hogy megfelelő forrásokat kell fordítani *az* uniós **intézmények** átláthatóságának és integritásának megerősítésére, különösen a közös átláthatósági nyilvántartás költségvetési előirányzatainak növelése, valamint az intézményközi etikai szerv létrehozásához

5. úgy véli, hogy megfelelő forrásokat kell fordítani **valamennyi** uniós **intézmény és ügynökség** átláthatóságának és integritásának megerősítésére, különösen a közös átláthatósági nyilvántartás költségvetési előirányzatainak növelése, valamint az intézményközi etikai szerv

és működéséhez elegendő forrás biztosítása révén;

**megfelelő** létrehozásához és **teljes körű** működéséhez elegendő forrás biztosítása révén;

Or. en

**Módosítás 10**  
**Cyrus Engerer**

**Véleménytervezet**  
**5 a bekezdés (új)**

*Véleménytervezet*

*Módosítás*

***5a. kéri, hogy biztosítsanak külön forrásokat az intézmények, valamint a nemzeti és regionális intézmények közötti interakciós projektek fokozására és megerősítésére az uniós szintű nemzeti részvétel fokozása érdekében***

Or. en